

Le 24 mai 2007

May 24, 2007

Coram : Les juges Bastarache, LeBel et Fish

Coram: Bastarache, LeBel and Fish JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Confédération des syndicats nationaux

Confédération des syndicats nationaux

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

Procureur général du Canada

Attorney General of Canada

Intimé

Respondent

- et -

- and -

Procureur général du Québec

Attorney General of Quebec

Intervenant

Intervener

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt  
de la Cour d'appel du Québec (Montréal),

The application for leave to appeal from the  
judgment of the Court of Appeal of Quebec

N° 31809

numéro 500-09-014014-039, daté du 15 novembre 2006, est accordée avec dépens en faveur de la demanderesse quelle que soit l'issue de l'appel.

(Montréal), Number 500-09-014014-039, dated November 15, 2006, is granted with costs to the applicant in any event of the cause.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.